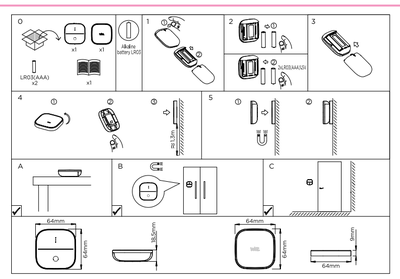
SIZE：520X280MM (OPEN) / 130X70 MM (FINISHED)
PAPER MATERIAL / 材质：80G OFFSET PAPER/ 80G 双胶纸
VARNISH： N/A
COLOR: SINGLE BLACK



© 2022 Signify Holding

wizconnected.com

DE

Was ermöglicht diese Fernbedienung?

Die Tragbare WiZ-Taste Fernbedienung ermöglicht eine direkte Steuerung Ihrer WiZ-Lampen ohne Nutzung Ihres WLAN-Routers.
Betätige kurz die Taste „I", um das Licht einzuschalten.
Betätige kurz die Taste „O", um das Licht auszuschalten.
Halte die Taste „I" länger als eine Sekunde gedrückt, um das Licht heller zu stellen.
Halte die Taste „O" länger als eine Sekunde gedrückt, um das Licht dunkler zu stellen.
Bei ausgeschalteter WiZ Lampe (Standby-Modus) kann das Licht nicht direkt durch längere Betätigen der Taste „I" eingeschaltet werden. Ein kurzes Betätigen der Taste „I" ist nötig, um zunächst die Lampe einzuschalten.
Lade die neueste WiZ App herunter und folge der Anleitung in der App, um weitere benutzerdefinierte Tastenfunktionen zu entdecken.
Der mitgelieferte Stützpunkt ermöglicht eine normalen Innenraum mit Trennwänden und Türen von etwa 15 Meter – ohne Hindernisse ist er möglicherweise noch größer. Die genaue Distanz ist von der Umgebung abhängig, da Hindernisse das Signal schwächen können.

Wichtige Informationen

- Nur für den Innenbereich. Verwenden Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu reparieren (außer Batteriewechsel).
- An einem trockenen Ort lagern.
- Nur mit der angegebenen Art Batterien verwenden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus, keine Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen, Ersetzen Sie die verbrauchten Batterien rechtzeitig.
- Dieser tragbare WiZ Schalter ist kein Spielzeug.
- Nicht in die Nähe von Wasser und Wärmequellen legen.

Produkt	Tragbare WiZ-Taste
Referenz	9290035013
Ort	Für den Innenbereich
Umgebungstemperatur	-10 °C bis +50 °C
Typ Akku	LR03 (AAA) 1,5 Vdc× 2

Erklärung der Symbole

Bitte informiere Dich über das örtliche Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Befolge die örtlichen Vorschriften und entsorge die Verpackung und Dein altes Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll. Die korrekte Entsorgung hilft, Umwelt ist ein Bestrag zur Vermeidung möglicher negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Nur für den Innenbereich

Warnhinweis. Dieses Produkt enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können im Darm zusammenkommen und schwere Verletzungen verursachen. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Magnete verschluckt werden.
Entsorgung der Akkus: Dieses Produkt verwendet Alkali-Akkus. Akkus vor der Entsorgung des Produkts entfernen. Entsorgen Sie die gebrauchten Akkus gemäß den lokalen Bestimmungen.

Frequenzbereich des Drahtlos-Funkmodus, 2400 - 2483,5 MHz
Maximale übertragene Leistung: 20 dBm
Alle Produktnamen, Logos und Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
Google Play und das Google-Play-Logo sind Marken von Google LLC. Das Apple-Logo ist eine Marke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern und Regionen. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Hiermit erklärt Signify, dass der Funkgerätetyp Tragbare WiZ-Taste der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: wizconnected.com

NL

Wat is de functie ervan?

De WiZ draagbare knop maakt rechtstreekse bediening mogelijk van uw WiZ-lampen, zonder uw Wi-Fi-router te gebruiken.
Druk kort op de "I" knop om het licht aan te doen.
Druk kort op de "O" knop om het licht uit te doen.
Houd de "I" knop langer dan 1 seconde ingedrukt om het licht helderder te maken.
Houd de "O" knop langer dan 1 seconde ingedrukt om het licht te dimmen.
Wanneer het WiZ licht in uit-status (standby stand) is, kan lang indrukken van de "I" knop het licht niet direct aandoen. Eerst moet je kort op de "I" knop drukken om het licht aan te doen.
Download de nieuwste WiZ-app en volg de gids in de app om meer aangepaste knopfunties te ontdekken.
Het bedieningsbereik bedraagt ongeveer 15 meter in een normale binnenomgeving met scheidingswanden en deuren - zonder obstakels kan het aanzienlijk groter de afstandsbediening en de lamp kan deze afstand nog veel hoger zijn. De exacte afstand hangt af van de omliggende omgeving, aangezien obstakels het signaal kunnen verzwakken.

Belangrijke informatie

- Alleen voor binnengebruik. Probeer het product niet open te maken of te repareren (met uitzondering van het vervangen van batterijen).
- Uitsluitend bewaren op droge locaties.
- Alleen te gebruiken met de gespecificeerde batterijen; gebruik geen oplaadbare batterijen; gebruik geen batterijen van verschillende merken of oude en nieuwe batterijen door elkaar; vervang lege batterijen tijdig.
- Deze draagbare WiZ knop is geen speelgoed.
- Houd het product uit de buurt van water en warmtebronnen.

Product	WiZ draagbare knop
Referentie	9290035013
Locatie	Voor binnengebruik
Omgevingstemperatuur	-10 °C - +50 °C
Batterijtype	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2

Verklaring van symbolen

Waarschuwing. Dit product bevat kleine magneten. Magneten die worden doorgeslikt, kunnen samenkomen in de darmen en ernstig letsel veroorzaken. Zoek onmiddellijk medische hulp als er een magneet is doorgeslikt.
Afvoer van batterij: voor dit product zijn alkalinebatterijen nodig. Haal de batterijen uit het product voordat u het wegwerpt. Voer de gebruikte batterijen af in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.

Frequentiebereik draadloze RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal uitgezonden vermogen: 20 dBm

Alle productnamen, logo's en merken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC. Het Apple-logo is een handelsmerk van Apple Inc., geregisteerd in de VS en andere landen en regio's. App Store is een dienstmerk van Apple Inc.

Signify verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type WiZ draagbare knop voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende internetpagina: wizconnected.com

EN

What does it do?

The WiZ portable button enables a direct control of your WiZ Lights, without going through your Wi-Fi router.
Short press the "I" button to turn on the light.
Short press the "O" button to turn off the light.
Press and hold the "I" button for more than 1 second to brighten the light.
Press and hold the "O" button for more than 1 second to dim the light.
When the WiZ light is off status (standby mode), long press the "I" button cannot turn on the light directly. Short press the "I" button is necessary to turn on the light firstly.
Download the latest WiZ app and follow the in-app guide to discover more customized button functions.
The control range is around 15 meters in a normal indoor environment with partitions and walls - it can even go up to way further with clear line of sight. The exact distance depends on the surroundings environment as obstacles may weaken the signal.

Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Store in dry location only.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time.
- This WiZ portable button is not a toy.
- Keep it away from water and heat source.

Product	WiZ portable button
Reference	9290035013
Location	Indoor use
Ambient temperature	-10 °C - +50 °C
Battery type	LR03 (AAA) 1,5 Vdc x 2

Symbols explanation

Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose of your packaging and old product with your normal household waste. The correct disposal of your product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Indoor use only

Warning. This product contains small magnets. Swallowed magnets can stick together across intestines causing serious injuries. Seek immediate medical attention if magnet(s) are swallowed.
Battery disposal: This product uses alkaline batteries. Remove the batteries from the product before disposing the product. Dispose the used batteries according to local regulations.

Wireless RF mode Frequency Range: 2400-2483,5 MHz
Maximum transmitted power: 20 dBm
All product names, logos and brands are property of their respective owners.
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc.

Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZ portable button is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com
Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZ portable button is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com

FR

Fonction

Bouton portable WiZ permet une commande directe de vos ampoules WiZ, sans passer par votre routeur Wi-Fi.
Appuyez brièvement sur le bouton « I » pour allumer la lumière.
Appuyez brièvement sur le bouton « O » pour éteindre la lumière.
Appuyez pendant plus d'une seconde sur le bouton « I » pour augmenter la lumière.
Appuyez pendant plus d'une seconde sur le bouton « O » pour baisser la lumière.
Lorsque le voyant WiZ est éteint (mode veille), un appui long sur le bouton « I » ne permet pas d'allumer la lumière directement. Il faut d'abord appuyer brièvement sur le bouton « I » pour allumer la lumière.
Téléchargez la dernière application WiZ et suivez le guide intégré pour découvrir des fonctions de boutons plus personnalisées.
La portée de commande est d'environ 15 mètres dans un environnement intérieur normal comportant partitions et murs. Elle peut être supérieure en champ libre. La distance exacte dépend de l'environnement ambiant, car des obstacles peuvent affaiblir le signal.

Informations importantes

- Conçu pour un usage intérieur uniquement. N'essayez pas de l'ouvrir ou de le réparer (sauf pour remplacer les piles).
- Rangez-le uniquement dans un endroit sec.
- Utilisez uniquement les piles spécifiées ; n'utilisez pas de piles rechargeables ; ne combinez pas des piles de marques différentes et ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées ; remplacez les piles vides sans tarder.
- Ce bouton portable WiZ n'est pas un jouet.
- Maintenez-le à distance des projections d'eau et des sources de chaleur.

Produit	bouton portable WiZ
Référence	9290035013
Emplacement	Usage intérieur uniquement
température ambiante	-10 °C - +50 °C
Type de piles	LR03 (AAA) 1,5 Vcc x 2

Explication des symboles

Veuillez vous informer sur le système local de mise au rebut, de tri et de collecte des déchets pour les produits et emballages électriques et électroniques. Veuillez agir conformément à vos règles locales et ne pas jeter votre emballage et votre ancien produit avec vos ordures ménagères habituelles. La mise au rebut correcte de votre produit aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Usage intérieur uniquement

Avertissement. Ce produit contient de petits aimants. Les aimants avalés peuvent se coller à travers les intestins et causer de graves blessures. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'aimant(s).
Mise au rebut des piles : ce produit utilise des piles alcalines. Retirez les piles du produit avant de le mettre au rebut. Mettez les batteries usagées au rebut conformément à la réglementation locale.

Plage de fréquences du mode RF sans fil : 2 400 – 2 483,5 MHz
Puissance de transmission maximale : 20 dBm

Tous les noms de produits, logos et marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.
Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC. Le logo Apple est une marque déposée d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Par la présente, Signify déclare que le type d'équipement radio bouton portable WiZ répond à la directive 2014/53/UE. L'ensemble du texte de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : wizconnected.com

DE

Was ermöglicht diese Fernbedienung?

Die Tragbare WiZ-Taste Fernbedienung ermöglicht eine direkte Steuerung Ihrer WiZ-Lampen ohne Nutzung Ihres WLAN-Routers.
Betätige kurz die Taste „I", um das Licht einzuschalten.
Betätige kurz die Taste „O", um das Licht auszuschalten.
Halte die Taste „I" länger als eine Sekunde gedrückt, um das Licht heller zu stellen.
Halte die Taste „O" länger als eine Sekunde gedrückt, um das Licht dunkler zu stellen.
Bei ausgeschalteter WiZ Lampe (Standby-Modus) kann das Licht nicht direkt durch längere Betätigen der Taste „I" eingeschaltet werden. Ein kurzes Betätigen der Taste „I" ist nötig, um zunächst die Lampe einzuschalten.
Lade die neueste WiZ App herunter und folge der Anleitung in der App, um weitere benutzerdefinierte Tastenfunktionen zu entdecken.
Der mitgelieferte Stützpunkt ermöglicht eine normalen Innenraum mit Trennwänden und Türen von etwa 15 Meter – ohne Hindernisse ist er möglicherweise noch größer. Die genaue Distanz ist von der Umgebung abhängig, da Hindernisse das Signal schwächen können.

Wichtige Informationen

- Nur für den Innenbereich. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu reparieren (außer Batteriewechsel).
- An einem trockenen Ort lagern.
- Nur mit der angegebenen Art Batterien verwenden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus, keine Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen, Ersetzen Sie die verbrauchten Batterien rechtzeitig.
- Dieser tragbare WiZ Schalter ist kein Spielzeug.
- Nicht in die Nähe von Wasser und Wärmequellen legen.

Produkt	Tragbare WiZ-Taste
Referenz	9290035013
Ort	Für den Innenbereich
Umgebungstemperatur	-10 °C bis +50 °C
Typ Akku	LR03 (AAA) 1,5 Vdc× 2

Erklärung der Symbole

Bitte informieren Dich über das örtliche Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Befolge die örtlichen Vorschriften und entsorge die Verpackung und Dein altes Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll. Die korrekte Entsorgung hilft, Umwelt ist ein Bestrag zur Vermeidung möglicher negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Nur für den Innenbereich

Warnhinweis. Dieses Produkt enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können im Darm zusammenkommen und schwere Verletzungen verursachen. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Magnete verschluckt werden.
Entsorgung der Akkus: Dieses Produkt verwendet Alkali-Akkus. Akkus vor der Entsorgung des Produkts entfernen. Entsorgen Sie die gebrauchten Akkus gemäß den lokalen Bestimmungen.

Frequenzbereich des Drahtlos-Funkmodus, 2400 - 2483,5 MHz
Maximale übertragene Leistung: 20 dBm
Alle Produktnamen, Logos und Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
Google Play und das Google-Play-Logo sind Marken von Google LLC. Das Apple-Logo ist eine Marke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern und Regionen. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Hiermit erklärt Signify, dass der Funkgerätetyp Tragbare WiZ-Taste der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: wizconnected.com

NO

Hva gjør den?

WiZ bærbar knapp gir deg direkte kontroll av dine WiZ-lys uten å gå gjennom din internettruter.
Trykk kort på "I"-knappen for å slå på lyset.
Trykk kort på "O"-knappen for å slå av lyset.
Hold inne "I"-knappen over 1 sekund for å gjøre lyset skarpere.
Hold inne "O"-knappen i over 1 sekund for å dimme lyset.
Når WiZ-lyset er av (standby-modus), kan du ikke slå på lyset direkte med et langt trykk på "I"-knappen. Et kort trykk på "I"-knappen er nødvendig for å slå på lyset først.
Last ned nyeste version av WiZ-appen og følg veiledningen i appen for å se flere egendefinerte knappefunksjoner.
Styrenskivelsen er på ca. 15 meter i vanlige innendørsomgivelser med romoppdelere eller vegger – den kan fungere fra større avstander hvis det er klare linjer i veien. Den nøyaktige avstanden avhenger av omgivelsene fordi gjenstander kan gjøre signalet svakere.

Viktig informasjon

- Kun til innendørs bruk. Ikke prøv å åpne eller reparere den (bortsett fra å skifte batteriet).
- Oppbevares kun på tørt sted.
- Bruk bare med angitte batterier, ikke bruk oppladbare batterier, ikke bruk en blanding av ulike merker eller nye/gamle merke batterier. Skift batteriene før de er tomme.
- Den bærbare WiZ-knappen er ikke et leketøy.
- Hold den unna varm eller varmekilder.

Produkt	WiZ bærbar knapp
Referanse	9290035013
Sted	Til innendørs bruk
Omgivelsestemperatur	-10 °C - +50 °C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 VDC x 2

Symbolforklaring

Sett deg inn i lokale systemer for håndtering, sortering og innsamling av avfall for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Følg lokale regler og ikke kast ditt produkt og emballasje og gamle produkter sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av produkter bidrar til å forebygge potensielle negative konsekvenser for miljø og helse.

Kun til innendørs bruk

Advarsel. Dette produktet inneholder små magneter. Hvis magnetene svelges, kan de feste seg i tarmene og forårsake alvorlige personskader. Oppsøk lege umiddelbart hvis magneten(e) svelges.
Avfallshåndtering av batteri: Dette produktet bruker alkalske batterier. Fjern batteriene fra produktet, før produktet kastes.Bortskaf de brukte batteriene på riktige måte i henhold til lokale regler.

Frekvensområde for trådløs RF-modus: 2400–2483,5 MHz
Maksimal overført effekt: 20 dBm

Alle produktnavn, logoer og merker eies av deres respektive eiere.
Google Play og Google Play-logoen er varemerker for Google LLC.
Apple-logoen er varemerke for Apple Inc., registrert i USA og andre land og områder. Apple Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Signify erklærer herved at radioutstyrstypen WiZ bærbar knapp er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: wizconnected.com

DA

Hvad gør den?

WiZ bærbar knap giver dig direkte kontrol over dine WiZ-lysklder uden at skulle gå via din Wi-Fi-router.
Kort tryk på knappen "I" for at tænde lyset.
Kort tryk på knappen "O" for at slukke lyset.
Tryk og hold knappen "I" mere end 1 sekund for at gøre lyset lysere.
Tryk og hold på knappen "O" nede i mere end 1 sekund for at gøre lyset svagere.
Når WiZ lysklderne er slukket (standbytilstand), kan de ikke tændes direkte med et langt tryk på knappen "I". Du skal først foretage et kort tryk på knappen "I" for at tænde lyset.
Download den seneste WiZ app, og følg guiden i appen for at finde flere tilpassede funktioner.
Kontrolrækkevidden er ca. 15 meter i almindelige indendørs omgivelser med rumindadeling og vægge, Rækkevidden kan være langt større ved udrydt sigtlinien, Den præcise distance afhænger af omgivelserne, eftersom forhindringer kan svække signalet.

Vigtige oplysninger

- Kun til indendørs brug. Forsøg ikke at åbne eller reparere produktet (undtagen udskiftning af batteri).
- Opbevares kun i tørre omgivelser.
- Må kun bruges med de angivne batterier; brug ikke genopladelige batterier; brug ikke batterier af forskellige mærke eller nye/gamle batterier sammen; udskift udbrugte batterier i tide.
- WiZ portable button er ikke et legetøj.
- Hold den væk fra vand og varmekilder.

Produkt	WiZ bærbar knap
Reference	9290035013
Sted	Til indendørs brug
omgivende temperatur	-10 °C - +50 °C
Batterityde	LR03 (AAA) 1,5 Vdc× 2

Symbolforklaring

Du bedes holde dig orienteret om det lokale affaldsbortskafteles-, sorterings- og indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg lokale regler og kast ikke produkt og emballage med dine lokale regler og bortskaf ikke din emballage og gamle produkt sammen med dit normale husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dit produkt hjælper med at forebygge potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

Kun til indendørs brug

AdvarselDette produkt indeholder små magneter.Skulte magneter kan klæbe sammen på tværs af tarmene og forårsage alvorlige skader.Søg omgående lægehjælp, hvis magneten(e) svælges.
Bortskaffelse af batterier: Dette produkt bruger alkalske batterierFjern batterierne fra produktet, inden produktet bortskaffes.Bortskaf de brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser.

Trådløst RF-frekvensområde: 2,400–2,483,5 MHz
Maks. overført effekt: 20 dBm

Alle produktnavne, logoer og brands tilhører deres respektive ejere.
Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google LLC.
Apple-logoet er et varemærke tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande og regioner. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.

Signify erklærer hermed, at radioudstyret type WiZ bærbar knap overholder direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan ses på følgende internetadresse: wizconnected.com

SV

Vad gör den?

WiZ bärbar knapp gör att du kan styra WiZ-lamporna direkt utan att behöva gå via Wi-Fi-routern.
Tänd lampan genom att trycka kort på knappen "I".
Släck lampan genom att trycka kort på knappen "O".
Få starkare ljus genom att trycka på och hålla in knappen "I" i mer än 1 sekund.
Dämra ljuset genom att trycka på och hålla in knappen "O" i mer än 1 sekund.
WiZ-ljuset är av läge (standbyläge) kan det inte att tändas genom direkt genom att trycka länge på knappen "I". Du måste trycka kort på knappen "I" för att tända lampan.
Ladda ner den senaste WiZ-appen och följ guiden i appen för att upptäcka fler avpassade knappfunktioner.
Kontrollområdet är cirka 15 meter i en vanlig inomhusmiljö med avdelare och väggar, men det kan vara ännu längre med en klar siktlinje, Det exakta avståndet beror på omgivningen eftersom hinder kan försvaga signalen.

Viktiga informationer

- Endast för inomhusbruk. Försök inte öppna eller reparera den (förutom att byta batterier).
- Förvaras endast på torr plats.
- Använda endast med angivna batterier. Använd inte uppladdningsbara batterier. Använd inte batterier från olika märken eller nya/gamla batterier tillsammans. Byt ut förbrukade batterier i god tid.
- Den bärbara WiZ-knappen är ingen leksak.
- Håll den borta från vatten- och värmekällor.

Produkt	WiZ bärbar knapp
Referens	9290035013
Plats	För inomhusbruk
Omgivningstemperatur	-10 °C - +50 °C
Batterityp	LR03 (AAA) 1,5 Vdc× 2

Förklaring av symboler

Se till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortskaffande, sortering och insamling av avfall gällande elektriska och elektroniska produkter och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte förpackningar och gamla produkter tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt bortskaffande av produkter hjälper till att förebygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

Endast för inomhusbruk

Varning. Den här produkten innehåller små magneter. Svälda magneter kan fastna mot varandra i tarmarna och orsaka allvarliga skador. Sök läkarvård omedelbart om magneter svälps.
Kasserering av batterier: den här produkten använder alkaliska batterier. Ta bort batterierna från produkten innan du kasserar produkten. Kassera de förbrukade batterierna från produkten enligt lokala föreskrifter.

Trådlöst frekvensband (RF): 2 400–2 483,5 MHz
Max. överförd effekt: 20 dBm

Alla produktnamn, logotyper och varumärken tillhör respektive ägare.
Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google LLC.
Apple-logotypen är ett varumärke som tillhör Apple Inc. och är registrerat i USA och andra länder och regioner. App Store är ett servicemärke som tillhör Apple Inc.

Härmed intygar Signify att radioutrustningstypen WiZ bärbar knapp överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EG-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internet-adress: wizconnected.com

FI

Mitä se tekee?

Kannettava WiZ-painike antaa voit ohjata WiZ-valoja suoraan ilman Wi-Fi-reitintä.
Sytytä valo painamalla lyhyesti I-painiketta.
Sammuta valo painamalla lyhyesti O-painiketta.
Kirkasta valoa pitämällä I-painiketta painettuna pidempään kuin sekunnin ajan.
Himmennä valoa pitämällä O-painiketta painettuna pidempään kuin sekunnin ajan.
Kun WiZ-valo on sammutettu (valmiustilassa), pitkään I-painikkeen painaminen ei sytytä valoa. Paina siksi ensin lyhyesti I-painiketta valon sytyttämiseksi.
Lataa uusin WiZ-sovellus ja seuraa sovelluksen sisäistä opasta, kun haluat lisätä mukautettuja painikeominaisuuksia.
Ohjauskaistama on noin 15 metrin tavallisessa sisätilaympäristössä, jossa on seiniä, esteettömällä näkösäteellä kaistan on jo yläpuolella. Tarkka etäisyys määräytyy ympäristön mukaan, sillä esteet heikentävät signaalia.

Tärkeää tietoa

- Vain sisätiloihtiin. Älä yritä avata tai korjata tuotetta (pariston vaihtoa lukuun ottamatta).
- Säilytä tuotetta aina kuivassa paikassa.
- Käytä vain määrittyisten mukaisia paristoja. Älä käytä ladattavia paristoja äläkä käytä sekaisin eri merkkisiä tai uusia ja vanhoja paristoja, Vaihda tyhjentyneet paristot ajoissa uusiin.
- Tämä kannettava WiZ-painike ei ole lelu.
- Pidä se etäällä vedestä ja lämmönlähteistä.

Tuote	kannettava WiZ-painike
Viite	9290035013
Sijainti	Sisäkäyttöön
Käyttöympäröitä	-10...+50 °C
Akun tyyppi	LR03 (AAA) 1,5 Vdc x 2

Symbolien merkitys

Ota selvää paikallisesta sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä pakkausten hävitys-, erottelu- ja keräysjärjestelmästä. Noudata paikallisia määräyksiä, äläkä hävitä vanhoja tuotteita ja pakkauksia tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia haittoja ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Vain sisäkäyttöön

Varoitus. Tämä tuote sisältää pieniä magneetteja. Niellyt magneetit voivat tartuta toisiinsa suoliston osissa ja aiheuttaa vakavia vammoja. Hakeudu ympäristön mukaan, sillä esteet heikentävät signaalia.
Paristojen hävittäminen: Tuote sisältää alkalipatteria, mutta paristot tuotteesta ennen tuotteen hävittämistä. Hävitä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti.

Langattomam käytön radiotaajuusalue: 2 400–2 483,5 MHz
Enimmäislähetysteho: 20 dBm

Kaikki tuotenimet, logot ja tuotemerkit ovat omistajiensa omaisuutta.
Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.
Apple-logo on Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa sekä muilla alueilla rekisteröity tavaramerkki. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Signify vakuuttaa täten, että langaton radiolaitetyppi kannettava WiZ-painike on direktiivin 2014/53/EU mukainen, EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa internetosoitteessa: wizconnected.com

ES

¿Qué hace?

El Botón portátil WiZ permite el control directo de las luces WiZ, sin pasar por el router Wi-Fi.
Pulsa brevemente el botón "I" para encender la luz.
Pulsa brevemente el botón "O" para apagar la luz.
Mantén pulsado el botón "I" durante más de 1 segundo para aumentar la intensidad de la luz.
Mantén pulsado el botón "O" durante más de 1 segundo para reducir la intensidad de la luz.
Cuando la luz WiZ está en estado apagado (modo de espera), al pulsar de forma prolongada el botón "I" no se puede encender la luz directamente. Es necesario pulsar brevemente el botón "I" para encender la luz en primer lugar.
Descarga la aplicación WiZ más reciente y sigue la guía de la aplicación para descubrir funciones de botones más personalizadas.
El alcance del control es de unos 15 metros en un entorno de interior normal con tabiques y paredes; pero puede ser aún más lejos si hay una línea de visión clara. La distancia exacta depende del entorno circundante, ya que los obstáculos pueden debilitar la señal.

Información importante

- Solo para uso interior. No intente abrir ni reparar el dispositivo (excepto para cambiar las pilas).
- Guárdelo solo en un lugar seco.
- Utilícelo solo con las pilas especificadas. No utilice pilas recargables. No utilice pilas de diferentes marcas ni mezcle pilas nuevas junto con pilas viejas. Sustituya las pilas gastadas en su momento.
- Este botón portátil WiZ no es un juguete.
- Manténgalo alejado del agua y de las fuentes de calor.

Producto	Botón portátil WiZ
Referencia	9290035013
Ubicación	Para uso en interior
Temperatura ambiente	-10 °C - +50 °C
Tipo de batería	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2

Explicación de los símbolos

Infórmate sobre el sistema local de desechos, separación y recogida de residuos para productos y embalajes eléctricos y electrónicos. Actúa de acuerdo con las normas locales y no deseches el embalaje y el producto obsoleto con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Solo para uso en interior

Advertencia. Este producto contiene imanes pequeños. Si se traga los imanes podrían adherirse en los intestinos y provocar lesiones graves. Busque atención médica de inmediato en caso de tragarse los imanes.
Cómo desechar las pilas: este producto utiliza pilas alcalinas. Saque las pilas del producto antes de desechar el producto. Deseche las pilas usadas respetando las normativas locales.

Banda de frecuencia de modo RF inalámbrico: 2400 – 2483,5 MHz
Potencia máxima transmitida: 20 dBm

Todos los nombres de productos, logotipos y marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.
Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google LLC. El logotipo de Apple es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y en otros países y regiones. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Por la presente, Signify declara que el tipo de equipamiento de radio Botón portátil WiZ cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: wizconnected.com

PT

Qual é a sua função?

O botão portátil WiZ permite o controlo direto das luzes WiZ, sem passar pelo seu router de Wi-Fi.
Prima brevemente o botão "I" para ligar a luz.
Prima brevemente o botão "O" para apagar a luz.
Prima continuamente o botão "I" durante mais de 1 segundo para aumentar a intensidade da luz.
Prima continuamente o botão "O" durante mais de 1 segundo para atenuar a intensidade da luz.
Quando a luz WiZ estiver apagada (modo de espera), se premir continuamente o botão "I" não poderá acender a luz diretamente. É necessário premir brevemente o botão "I" para acender a luz em primeiro lugar.
Transfira a aplicação WiZ mais recente e siga o guia na aplicação para descobrir mais funções de botão personalizadas.
O alcance do controlo é de cerca de 15 metros em ambiente interior normal com partições e paredes - pode até aumentar se existir uma linha de visão desimpedida. A distância exata depende do ambiente circundante, uma vez que os obstáculos podem enfraquecer o sinal.

Informações importantes

- Apenas para utilização em interiores. Não tente abrir nem reparar (exceto para substituir as baterias).
- Armazenar apenas em locais secos.
- Utilize apenas com as baterias especificadas. Não utilize baterias recarregáveis. Não utilize baterias de marcas diferentes ou baterias novas em conjunto com baterias velhas. Substitua as baterias gastas atempadamente.
- Este botão portátil WiZ não é um brinquedo.
- Mantenha-o afastado da água e de fontes de calor.

Produto	botão portátil WiZ
Referência	9290035013
Localização	Para utilização em espaços interiores
Temperatura ambiente	-10 °C - +50 °C
Tipo de baterias	LR03 (AAA) 1,5 Vcc x 2

Explicação dos símbolos

Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de produtos e embalagens elétricos e eletrónicos. Atue de acordo com as regras locais e não elimine a embalagem e o produto antigo juntamente com o lixo doméstico normal. A eliminação correta do seu produto ajudará a evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e a saúde humana.

Para utilização em interiores

Aviso. Este produto contém pequenos ímanes. Se os ímanes forem engolidos podem colar-se nos intestinos e causar ferimentos graves. Procure assistência médica imediata se os ímanes forem engolidos.
Eliminação da bateria: este produto utiliza pilhas alcalinas. Retire as pilhas do produto antes de o eliminar. Elimine as pilhas utilizadas de acordo com os regulamentos locais.

Gama de frequências do modo RF sem fios: 2400 - 2483,5 MHz
Potência máxima transmitida: 20 dBm

Todos os nomes de produtos, logótipos e marcas são propriedade dos respetivos detentores.
Google Play e o logótipo Google Play são marcas registadas da Google LLC. O logótipo da Apple é uma marca comercial de Apple Inc., registada nos E.U.A. e noutros países e regiões. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

A Signify declara, por este meio, que o tipo de equipamento de rádio botão portátil WiZ está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade para a UE encontra-se disponível no seguinte endereço de Internet: wizconnected.com

IT

Cosa fa?

Pulsante portatile WiZ assicura un controllo diretto sulle luci WiZ senza bisogno di utilizzare un router Wi-Fi.
Premere brevemente il pulsante "I" per accendere la luce.
Premere brevemente il pulsante "O" per spegnere la luce.
Tieni premuto il pulsante "I" per più di 1 secondo per aumentare la luce.
Tieni premuto il pulsante "O" per più di 1 secondo per attenuare la luce.
Quando la spia WiZ è spenta (modalità standby), premere a lungo il pulsante "I" non può accendere direttamente la luce. Premere brevemente il pulsante "I" è necessario per accendere la luce in prima lugo.
Scarica l'ultima app WiZ e segui la guida in-app per scoprire altre funzioni personalizzate dei pulsanti.
La portata operativa è di circa 15 metri in un normale ambiente interno con divisori e pareti e può aumentare in assenza di ostacoli. La distanza esatta dipende dall'ambiente circostante. In presenza di ostacoli, ad esempio, il segnale può risultare indebolito.

Informazioni importanti

- Solo per l'uso in ambienti interni. Non tentare di aprire o riparare (è solo consentito sostituire la batteria).
- Conservare solo in un ambiente asciutto.
- Utilizzare solo con batterie indicate, non utilizzare batterie ricaricabili, non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove o batterie di marchi diversi, sostituire le batterie esaurite in tempo.
- Questo pulsante portatile WiZ non è un giocattolo.
- Tenere lontano da acqua e fonti di calore.

Prodotto	pulsante portatile WiZ